

			<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Buix II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
53	C	FRIDEZ Florian	208448	00:35	95		1					02:40	53	2	04:40	C1				
95	A	CHOFFAT Gautier	214091	00:47	90	9	2					10:38	10	2	11:48	B1				
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042	07:54	10	95	3					14:31	22	2	16:31	B1				
	G			17:58	95	10	4					26:21	53	2	27:46	J1				
22		BAPST Loïc	201638	29:16	10	95	5					27:06	10	2	29:06	E				
45		PRONGUE Florent	205194	30:32	90	9	6					33:09	22	2	34:24	B1				
16		NEUENSCHWANDER Pascal	208433	38:40	95	10	7					33:09	53	2	35:09	M2				
8		BANGERTER Jean	111102	41:57	90	9	8					33:09	53	10	45:09	M2				
10		ROUECHE Terry	205002	50:21	95	10	9													
90		HOSTETTLER Thoma	217308	51:42	90	9	10													
9		COEUVEZ Mathieu	209509	53:31	95		11													
18		PRONGUÉ Mathieu	208133																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
<b>CLUB 1</b> Buix II			<b>1L</b>																	
<b>CLUB 2</b> Bienne Seelanders II			<b>1L</b>																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			07.10.2017											
Start / Beginn Début / Inizio			19:15			End / Ende Fin / Fine			21:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POC08					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			96											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			95080								
Time Keeper Chronométrateur			212340			PRONGUE Nathalie														
Official scorer Marqueur			207594			NICOULIN Christine														
Referee 1 Arbitre 1			9047			KUENZLI Kilian														
Referee 2 Arbitre 2			203057			SAUTEBIN Corentin														
Tech. Director Directeur tech.																				
<b>RESULT</b>																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>																	
			<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			2			<b>11</b>			<b>4</b>								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix II											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			0			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori			0			0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
<b>COACH</b>			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94110								
			<b>BASSIN Mathieu</b>																	
									<b>TOTAL</b>			<b>4</b>								
									TIME OUT			X X			<b>TOTAL</b>					
															<b>18 min</b>					